



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 30. juuni 2021
(OR. en)

10309/21
ADD 6

MI 513
ENT 111
COMPET 520
IND 182
TRANS 439
ENV 469
DELECT 137

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	25. juuni 2021
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2021) 4455 final-Annex 2-Part 5/5
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2021/..., millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/2144 üksikasjalike eeskirjadega mootorsõidukite tüübikinnituse konkreetsete katsemenetluste ja tehniliste nõuete kohta seoses arukate kiirusekontrollisüsteemidega ja nende süsteemide kui eraldi seadmestike tüübikinnitusega ning muudetakse kõnealuse määruse II lisa

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2021) 4455 final-Annex 2-Part 5/5.

Lisatud: C(2021) 4455 final-Annex 2-Part 5/5

Brüssel, 23.6.2021
C(2021) 4455 final

ANNEX 2 – PART 5/5

LISA

järgmise dokumendi juurde:






Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2021/...,










millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/2144 üksikasjalike eeskirjadega mootorsõidukite tüübikinnituse konkreetsete katsemenetluste ja tehniliste nõuete kohta seoses arukate kiirusekontrollisüsteemidega ja nende süsteemide kui eraldi seadmestike tüübikinnitusega ning muudetakse kõnealuse määruse II lisa

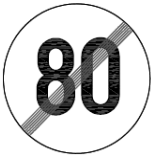

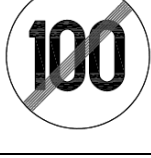

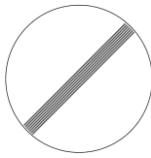



II LISA









Liiklusmärkide kataloog. 5. osa

24. SLOVEENIA

MÄRK	MUU ASJAKOHANE TEAVE	SÜSTEEMILT OODATAV TAGASISIDE (KM/H)					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Numbrilised otsese kiirusepiirangu märgid							
	2232-2	20	20	20	20	20	20
	2232-3	30	30	30	30	30	30
	2232-4	40	40	40	40	40	40
	2232-5	50	50	50	50	50	50
	2232-6	60	60	60	60	60	60
	2232-7	70	70	70	70	70	70
	2232-8	80	80	80	80	80	80
	2232-9	90	90	90	90	S	S


	2232-10	100	S	S	100	S	S
	2232-11	110	S	S	110	S	S
	2232	130	S	S	130	S	S
Numbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
	2233-2	N	N	N	N	N	N
	2233-3	N	N	N	N	N	N
	2233-4	N	N	N	N	N	N
	2233-5	N	N	N	N	N	N
	2233-6	N	N	N	N	N	N
	2233-7	N	N	N	N	N	N

	2233-8	N	N	N	N	N	N
	2233-9	N	N	N	N	N	N
	2233-10	N	N	N	N	N	N
	2233	N	N	N	N	N	N
Mittenumbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
	2238	N	N	N	N	N	N
Numbrilise kiirusepiiranguga alad							
	2421	30	30	30	30	30	30
	2422	N	N	N	N	N	N
Piiratud liiklusega piirkond							
	2427	30	30	30	30	30	30

	2428	N	N	N	N	N	N
Kiirtee							
	2401	130	S	S	130	S	S
	2402	N	N	N	N	N	N
	2403	130	S	S	130	S	S
	2404	N	N	N	N	N	N
Ekspresste							
	2405	110	80	80	110	80	80
	2406	N	N	N	N	N	N
Asula piir							
	2434	50	50	50	50	50	50






	2435	90	80	80	90	80	80
---	------	----	----	----	----	----	----










25. SLOVAKKIA









MÄRK	MUU ASJAKOHANE TEAVE	SÜSTEEMILT OODATAV TAGASISIDE (KM/H)					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Numbrilised otsese kiirusepiirangu märgid							
	253-20	20	20	20	20	20	20
	253-30	30	30	30	30	30	30
	253-40	40	40	40	40	40	40
	253-50	50	50	50	50	50	50
	253-60	60	60	60	60	60	60
	253-70	70	70	70	70	70	70
	253-80	80	80	80	80	80	80





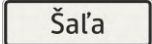









	253-90	90	90	90	90	S	S
	253-100	100	S	S	100	S	S
	253-110	110	S	S	110	S	S
	253-120	120	S	S	120	S	S
	253-130	130	S	S	130	S	S
	253-140	140	S	S	140	S	S
	Muutteabega liikluskorraldusvahend otsese kiirusepiirangu alguse tähistamiseks	V	V	V	V	V	V
	Muutteabega liikluskorraldusvahend otsese kiirusepiirangu alguse tähistamiseks	V	V	V	V	V	V
Numbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
	253-20	N	N	N	N	N	N

	253-30	N	N	N	N	N	N
	263-40	N	N	N	N	N	N
	253-50	N	N	N	N	N	N
	253-60	N	N	N	N	N	N
	263-70	N	N	N	N	N	N
	253-80	N	N	N	N	N	N
	263-90	N	N	N	N	N	N
	263-100	N	N	N	N	N	N
	263-110	N	N	N	N	N	N

	263-120	N	N	N	N	N	N
	263-130	N	N	N	N	N	N
	263-140	N	N	N	N	N	N
Mittenumbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
	267 Kõigi piirangute lõpp	N	N	N	N	N	N
	Muutteabega liikluskorraldusvahend kõigi piirangute lõpu tähistamiseks	N	N	N	N	N	N
Numbrilise kiirusepiiranguga alad							
	268-20 Otsese kiirusepiirangu 20 km/h algus	20	20	20	20	20	20
	269-20 Otsese kiirusepiirangu 20 km/h algus	N	N	N	N	N	N
	268-30 Otsese kiirusepiirangu 30 km/h algus	30	30	30	30	30	30



	Otsese kiirusepiirangu 30 km/h algus	30	30	30	30	30	30
	269-30 Otsese kiirusepiirangu 30 km/h algus	N	N	N	N	N	N
	Otsese kiirusepiirangu 30 km/h algus	N	N	N	N	N	N
Piiratud liiklusega piirkond							
	315 Elamupiirkonna algus	20	20	20	20	20	20
	316 Elamupiirkonna lõpp	N	N	N	N	N	N
	Elamupiirkonna algus	20	20	20	20	20	20
	Elamupiirkonna lõpp	N	N	N	N	N	N
	319 Kooliala algus	20	20	20	20	20	20
	320 Kooliala lõpp	N	N	N	N	N	N

	Kooliala algus	20	20	20	20	20	20
	Kooliala lõpp	N	N	N	N	N	N
	317 Jalakäijate ala algus	20	20	20	20	20	20
	318 Jalakäijate ala lõpp	N	N	N	N	N	N
	Jalakäijate ala algus	20	20	20	20	20	20
	Jalakäijate ala lõpp	N	N	N	N	N	N
Kiirtee							
	309 Kiirtee algus	130	S	S	130	S	S
	Kiirtee algus	130	S	S	130	S	S








	310 Kiirtee lõpp	N	N	N	N	N	N
	Kiirtee lõpp	N	N	N	N	N	N
Asula piir							
     	305 Asula algus	50	50	50	50	50	50
     	306 Asula lõpp	90	90	90	90	S (90)	S (90)

26. SOOME








MÄRK	MUU ASJAKOHANE TEAVE	SÜSTEEMILT OODATAV TAGASISIDE (KM/H)					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Numbrilised otsese kiirusepiirangu märgid							
	C32_2 (kiirusepiirang)	20	20	20	20	20	20
	C32_3 (kiirusepiirang)	30	30	30	30	30	30
	C32_4 (kiirusepiirang)	40	40	40	40	40	40
	C32_5 (kiirusepiirang)	50	50	50	50	50	50
	C32 (kiirusepiirang)	60	60	60	60	60	60
	C32_6 (kiirusepiirang)	70	70	70	70	70	70
	C32_7 (kiirusepiirang)	80	80	80	80	80	80
	C32_8 (kiirusepiirang)	100	S	S	100	S	S




	C32_9 (kiirusepiirang)	120	S	S	120	S	S
	Muutteabega kiirusepiirang (C 32_x) Märkus: numbrid võivad olla kollased või valged	V	V	V	V	V	V
Numbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
	C33_2 (kiirusepiirangu lõpp)	N	N	N	N	N	N
	C33_3 (kiirusepiirangu lõpp)	N	N	N	N	N	N
	C33 (kiirusepiirangu lõpp)	N	N	N	N	N	N
	C33_4 (kiirusepiirangu lõpp)	N	N	N	N	N	N
	C33_5 (kiirusepiirangu lõpp)	N	N	N	N	N	N
	C33_6 (kiirusepiirangu lõpp)	N	N	N	N	N	N
Mittenumbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
Puudub							









Numbrilise kiirusepiiranguga alad							
	C34_2 (kiirusepiirangu ala)	30	30	30	30	30	30
	C35_2 (kiirusepiirangu ala lõpp)	N	N	N	N	N	N
	C34 (kiirusepiirangu ala)	40	40	40	40	40	40
	C35 (kiirusepiirangu ala lõpp)	N	N	N	N	N	N
	C34_3 (kiirusepiirangu ala)	50	50	50	50	50	50
	C35_3 (kiirusepiirangu ala lõpp)	N	N	N	N	N	N
Piiratud liiklusega piirkond							
	E24 (elamupiirkonna algus)	20	20	20	20	20	20
	E25 (elamupiirkonna lõpp)	N	N	N	N	N	N
	E26 (jalakäijate tänav)	20	20	20	20	20	20

	E27 (jalakäijate tänava lõpp)	N	N	N	N	N	N
Kiirtee							
	E15 (kiirtee) Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	E16 (kiirtee lõpp) Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
Ekspresste							
	E17 (kaherealine ekspresste) Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	E18 (kaherealise ekspresste lõpp) Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
Asula piir							
	E22 (asulapiirkond)	50	50	50	50	50	50
	E23 (asulapiirkonna lõpp) Märkus: see on kaudse kiirusepiirangu märk ning riiklik kiirusepiirang kõikidel muudel asulavälistel teedel, ekspressteedel ja kiirteedel	80	80	80	80	80	80








27. ROOTSI




MÄRK	MUU ASJAKOHANE TEAVE	SÜSTEEMILT OODATAV TAGASISIDE (KM/H)					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Numbrilised otsese kiirusepiirangu märgid							
	C31-3	30	30	30	30	30	30
	C31-4	40	40	40	40	40	40
	C31-5	50	50	50	50	50	50
	C31-6	60	60	60	60	60	60
	C31 (C31-7)	70	70	70	70	70	70
	C31-8	80	80	80	80	80	80
	C31-9	90	90	90	90	80	80
	C31-10	100	S	S III ja B- klass	100	80	80








				90 I, II ja A- klass			
	C31-11	110	S	S III ja B- klass	110	80	80
				90 I, II ja A- klass			
	C31-12	120	S	S III ja B- klass	120	80	80
				90 I, II ja A- klass			
		V	V	V	V	V	V
Numbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
Puudub							
Mittenumbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
Puudub							
Numbrilise kiirusepiiranguga alad							
Puudub							
Piiratud liiklusega piirkond							









	E9 Elamupiirkonna algus Märkus: ametlik kiirusepiirang „kõndimiskiirus“ ei ole numbriliselt määratletud.	5	5	5	5	5	5
	E10 Elamupiirkonna lõpp Märkus: kohaldatav kiirusepiirang väljaspool piiratud liiklusega piirkonda on alati esitatud numbrilise otsese kiirusepiirangu märgiga						
Kiirtee							
	Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
Ekspresstee							
	Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
Asula piir							
	Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						

28. NORRA

MÄRK	MUU ASJAKOHANE TEAVE	SÜSTEEMILT OODATAV TAGASISIDE (KM/H)					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Numbrilised otsese kiirusepiirangu märgid							
	§ 8 - 362	30	30	30	30	30	30
		40	40	40	40	40	40
		50	50	50	50	50	50
		60	60	60	60	60	60
		70	70	70	70	70	70
		80	80	80	80	80	80
		90	90 ≤ 3,5 t	90 III ja B- klass	90	S	S








			80 > 3,5 t	80 II klass			
				70 I ja A- klass			
		100	S ≤ 3,5 t	S III ja B- klass	100	S	S
			80 > 3,5 t	80 II klass			
				70 I ja A- klass			
		110	S ≤ 3,5 t	S III ja B- klass	110	S	S
			80 > 3,5 t	80 II klass			
				70 I ja A- klass			
	Muutteabega kiirusepiirangu märgid	V	V	V	V	V	V
Numbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							









	§ 8 - 364	N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
Mittenumbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
Puudub							
Numbrilise kiirusepiiranguga alad							
	§ 8 - 366	30	30	30	30	30	30
	§ 8 - 368	50	50	50	50	50	50
Piiratud liiklusega piirkond							









	§ 12 – 540 Märkus: ametlik kiirusepiirang „kõndimiskiirus“ ei ole numbriliselt määratletud.	5	5	5	5	5	5
	§ 12 - 542	50	50	50	50	50	50
	§ 12 – 548 Märkus: ametlik kiirusepiirang „kõndimiskiirus“ ei ole numbriliselt määratletud.	5	5	5	5	5	5
	§ 12 - 550	50	50	50	50	50	50
Kiirtee							
	§ 12 – 502 Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	§ 12 – 504 Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
Ekspresstee							
	§ 12 – 503 Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	§ 12 – 505 Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						

Asula piir							
Puudub							








29. ŠVEITS









MÄRK	MUU ASJAKOHANE TEAVE	SÜSTEEMILT OODATAV TAGASISIDE (KM/H)					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Numbrilised otsese kiirusepiirangu märgid							
	2.30 SSV	10	10	10	10	10	10
	2.30 SSV	20	20	20	20	20	20
	2.30 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.30 SSV	40	40	40	40	40	40
	2.30 SSV	50	50	50	50	50	50
	2.30 SSV	60	60	60	60	60	60
	2.30 SSV	70	70	70	70	70	70

	2.30 SSV	80	80	80	80	80	80
	2.30 SSV	90	90	90	90	S	S
	2.30 SSV	100	S	S	100	S	S
	2.30 SSV	110	S	S	110	S	S
Numbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N

	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
Mittenumbrilised kaudse kiirusepiirangu märgid							
	2.58 SSV	N	N	N	N	N	N
Numbrilise kiirusepiiranguga alad							

	2.59.1 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.59.2 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.59.1 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.59.2 SSV	N	N	N	N	N	N
Piiratud liiklusega piirkond							
	2.59.5	20	20	20	20	20	20
	2.59.6	N	N	N	N	N	N
	2.59.5	20	20	20	20	20	20

	2.59.6	N	N	N	N	N	N
Kiirtee							
	4.01 SSV	120	S	S	120	80	80
	4.02 SSV	N	N	N	N	N	N
Ekspresste							
	4.03 SSV	100	S	S	100	80	80
	4.04 SSV	N	N	N	N	N	N
Asula piir							
	4.27 SSV põhimaanteedel Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						
	4.28 SSV põhimaanteedel Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk						

	<p>4.29 SSV kõrvalmaanteedel Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk</p>						
	<p>4.30 SSV kõrvalmaanteedel Märkus: see ei ole kaudse kiirusepiirangu märk</p>						
	<p>2.30.1 SSV Kiirusepiirang asulates (hoonestusega alad)</p>	50	50	50	50	50	50
	<p>2.53.1 SSV</p>	80	80	80	80	80	80
	<p>2.30.1 SSV Kiirusepiirang asulates (hoonestusega alad)</p>	50	50	50	50	50	50
	<p>2.53.1 SSV</p>	80	80	80	80	80	80
	<p>2.30.1 SSV Kiirusepiirang asulates (hoonestusega alad)</p>	50	50	50	50	50	50
	<p>2.53.1 SSV</p>	80	80	80	80	80	80